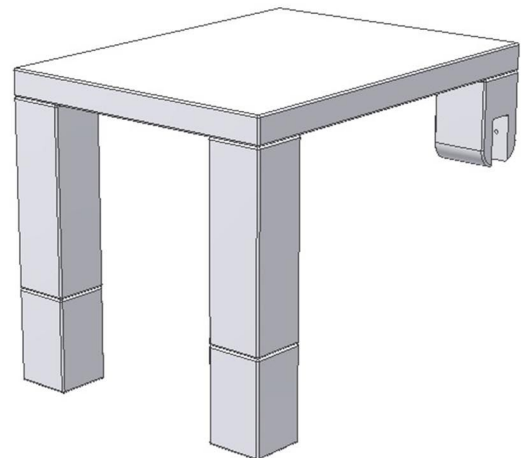
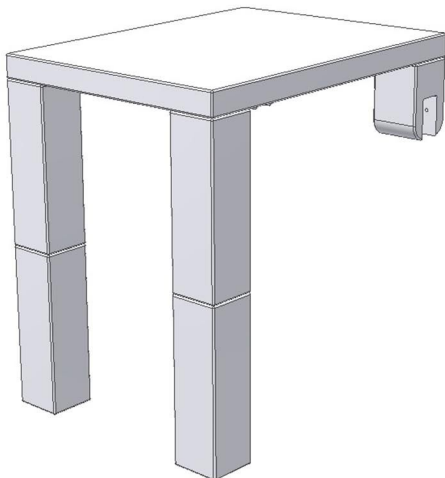
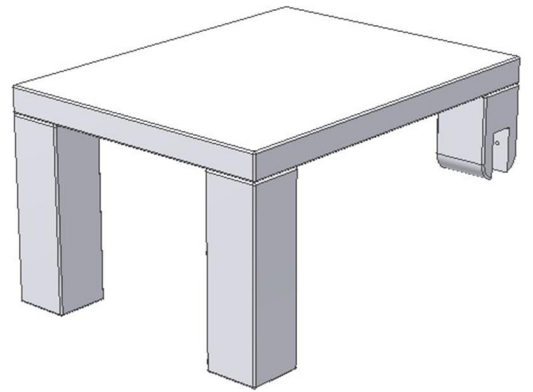




BENLEMI

NANOC



CZ Určeno pro použití v interiéru.
Rozměry: 32 cm × 23 cm × 41 cm, 32 cm × 33 cm × 41 cm,
32 cm × 43 cm × 41 cm
Materiál: smrkové dřevo

VYROBENO V ČESKÉ REPUBLICE

GB Intended to be used indoors.
Dimensions: 32 cm × 23 cm × 41 cm, 32 cm × 33 cm × 41 cm,
32 cm × 43 cm × 41 cm
Material: spruce wood

MADE IN THE CZECH REPUBLIC

HU Beltéri használatra terveztek.
Méretek: 32 cm × 23 cm × 41 cm, 32 cm × 33 cm × 41 cm,
32 cm × 43 cm × 41 cm
Anyaga: lucfenyőfa

CSEHORSZÁGBAN GYÁRTOTT

ES Destinado para uso en interiores.
Medidas: 32 cm × 23 cm × 41 cm, 32 cm × 33 cm × 41 cm,
32 cm × 43 cm × 41 cm
Material: madera de abeto

FABRICADO EN LA REPÚBLICA CHECA

NL Geschikt voor gebruik binnenshuis.
Afmeting: 32 cm × 23 cm × 41 cm, 32 cm × 33 cm × 41 cm,
32 cm × 43 cm × 41 cm
Materiaal: vurenhout

GEPRODUCEERD IN TSJECHIË

SK Určené pre použitie v interiéri.
Rozmery: 32 cm × 23 cm × 41 cm, 32 cm × 33 cm × 41 cm,
32 cm × 43 cm × 41 cm
Materiál: smrekové drevo

VYROBENO V ČESKEJ REPUBLIKE

DE Nur für den Innenbereich bestimmt.
Maße: 32 cm × 23 cm × 41 cm, 32 cm × 33 cm × 41 cm,
32 cm × 43 cm × 41 cm
Material: fichtenholz

HERGESTELLT IN DER TSCHECHISCHEN REPUBLIK

RO Proiectat pentru uz la interior.
Dimensiuni: 32 cm × 23 cm × 41 cm, 32 cm × 33 cm × 41 cm,
32 cm × 43 cm × 41 cm
Material: lemn de molid

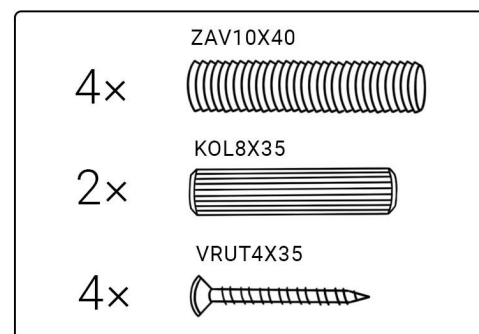
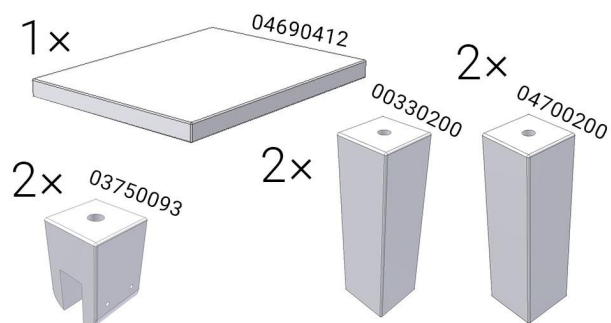
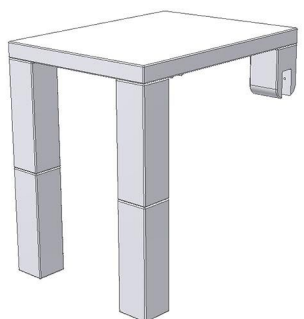
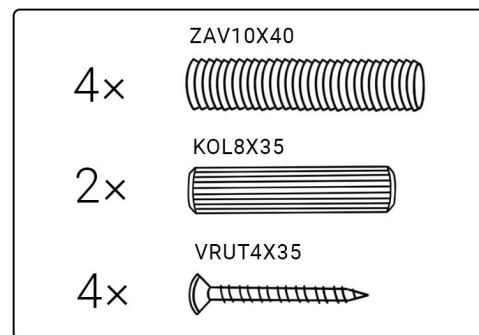
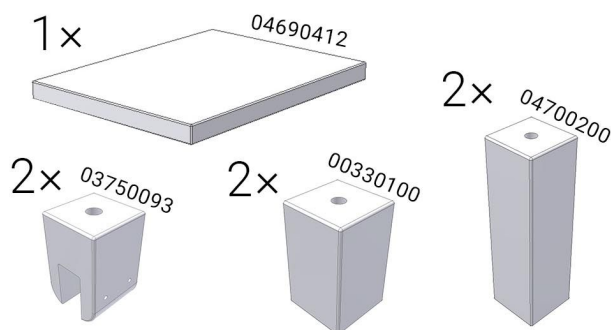
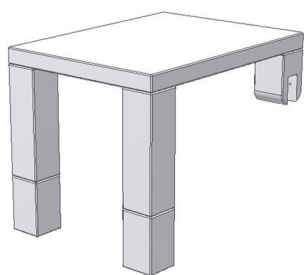
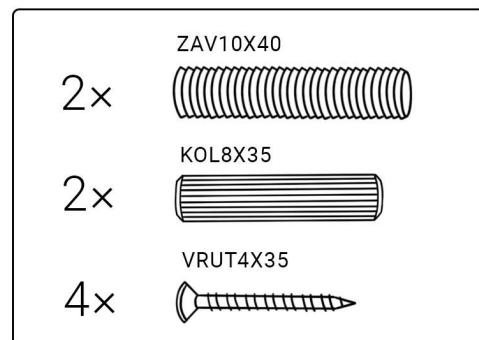
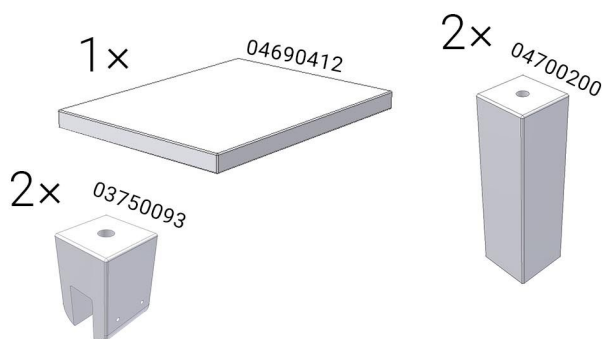
FABRICAT ÎN REPUBLICA CEHĂ

IT Addetto per uso all'interno.
Dimensioni: 32 cm × 23 cm × 41 cm, 32 cm × 33 cm × 41 cm,
32 cm × 43 cm × 41 cm
Materiale: legno di abete rosso

PRODOTTO IN REPUBBLICA CECA

FR Destiné à l'usage en intérieur.
Dimensions: 32 cm × 23 cm × 41 cm, 32 cm × 33 cm × 41 cm,
32 cm × 43 cm × 41 cm
Matière: lemn de molid

FABRIQUÉ EN RÉPUBLIQUE TCHÈQUE



CZ

Návod pro montáž a instalaci**DŮLEŽITÉ – ČTĚTE POZORNĚ – USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ**

- **UPOZORNĚNÍ:** „Je nutné, aby výrobek sestavil dospělý. Při otevírání balení buďte opatrní - obsahuje malé části, které v rozloženém stavu představují nebezpečí pro děti mladší tří let.“
- Vždy postupujte podle pokynů výrobce.
- Pečlivě si přečtěte návod k sestavení a uschovejte ho k pozdějšímu použití.
- Veškeré změny provedené uživatelem musí být prováděny podle pokynů výrobce
- Plastové sáčky a další obaly uchovávejte mimo dosah dětí.

GB

Assembly and Installation Instructions**IMPORTANT; KEEP THE INSTRUCTIONS FOR LATER USE: READ CAREFULLY**

- **ATTENTION:** „The product must be assembled by an adult. When opening the package, be careful – it contains small parts that might be harmful for children under three years old while being dismantled.“
- Always follow manufacturers' instructions included with products.
- Carefully read assembly and installation instructions and keep them for later use.
- All modifications made by the user need to comply with producer's instructions.
- Plastic bags and other packaging material keep out of reach of children.

HU

Összeszerelési útmutató**FONTOS, ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ: FIGYELMESEN OLVASSA EL**

- **FIGYELMEZTETÉS:** „A terméket felnőtteknek kell összeszerelnie. Legyen óvatos a csomagolás kinyitásakor - tartalmazz apró részeket, amelyek kibontva veszélyt jelentenek a három év alatti gyermekekre.“
- Mindig kövesse a gyártó utasításait.
- Gondosan olvassa el az összeszerelési útmutatót, és őrizze meg későbbi felhasználás céljából.
- A felhasználó által végrehajtott összes változtatást a gyártó utasításainak megfelelően kell végrehajtani
- A műanyag zacskókat és egyéb csomagolásokat tartsa gyermekektől elzárva.

IT

Istruzioni di montaggio e d'uso**IMPORTANTE! CUSTODIRE IL MANUALE PER LE ULTERIORI****CONSULTAZIONI:LEGGERE ATTENTAMENTE**

- **AVVERTENZA:** „È necessario che il prodotto sia costruito da un adulto. Aprendo la confezione, siate attenti- contiene le piccole parti smontate, le quali rappresentano il pericolo per i bambini di età inferiore ai 3 anni.“
- Attenersi istruzioni del produttore
- Leggete attentamente il manuale e tenetelo per il futuro uso.
- Eseguite il controllo regolare per prevenire l'allentamento eventuale delle giunture.
- I sacchi di plastica e gli altri imballaggi tenete fuori dalla portata dei bambini.

NL

Montage- en installatie-instructies**BELANGRIJK: LEES AANDACHTIG DOOR - BEWAAR VOOR LATER RAADPLEGEN**

- **WAARSCHUWING:** Het is noodzakelijk dat een volwassene dit product in elkaar zet. Wees voorzichtig bij het openen van de verpakking – het bevat kleine onderdelen, welke gevaarlijk kunnen zijn voor de kinderen jonger dan 3 jaar.
- Volg altijd de instructies van de fabrikant.
- Lees de instructie aandachtig door en gebruik deze als je het product in elkaar zet. Bewaar de instructie goed om deze ook later te kunnen gebruiken.
- Alle wijzigingen die door de gebruiker worden aangebracht, moeten worden uitgevoerd volgens de instructies van de fabrikant.
- Bewaar plastic zakken en andere verpakkingen buiten het bereik van kinderen.

SK

Návod na montáž a inštaláciu**DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE PRE NESKORŠIE POUŽITIE: ČÍTAJTE POZORNE**

- **UPOZORNENIE:** „Je nutné, aby výrobok zostavil dospelý. Pri otváraní balenia buďte opatrní – obsahuje malé časti, ktoré v rozloženom stave predstavujú nebezpečenstvo pre deti do troch rokov.“
- Vždy postupujte podľa pokynov výrobcu.
- Starostlivo si prečítajte návod na zostavenie a uschovajte ho k neskoršiemu použitiu.
- Všetky zmeny vykonané užívateľom musia byť vykonávané podľa pokynov výrobcu
- Plastové sáčky a ďalšie obaly uchovávejte mimo dosahu detí.

DE

Montage- und Installationsanleitung**WICHTIG, BEHALTEN SIE DIE ANLEITUNG FÜR DIE SPÄTERE VERWENDUNG:****LESEN SIE DIESE BITTE SORGFÄLTIG**

- **HINWEIS:** „Es ist notwendig, dass das Produkt von einem Erwachsenen zusammengebaut wird. Beim öffnen der Verpackung seien Sie vorsichtig – es enthält kleine Teile, welche im zerlegten Zustand eine Gefahr für Kinder unter 3 Jahren darstellen.“
- Befolgen Sie immer die Anweisungen des Herstellers.
- Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig und bewahren Sie sie zur späterer Anwendung auf.
- Vom Benutzer vorgenommene Änderungen müssen gemäß den Anweisungen des Herstellers vorgenommen werden.
- Bewahren Sie Plastiktüten und andere Verpackungen außerhalb

RO

Instrucțiuni de asamblare și instalare**IMPORTANT, ECONOMISIȚI PENTRU FOLOSIREA VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE**

- **ATENȚIE:** Produsul trebuie asamblat de un adult. Aveți grijă la deschiderea ambalajului - conține părți mici care, atunci când sunt desfăcute, prezintă un pericol pentru copiii cu vârsta de sub trei ani.
- Respectați întotdeauna sfaturile producătorului.
- Citiți cu atenție instrucțiunile de asamblare și păstrați-le pentru utilizarea în viitor.
- Toate modificările făcute de utilizator trebuie făcute conform instrucțiunilor producătorului
- Nu lăsați pungile de plastic și alte ambalaje la îndemâna copiilor.

ES

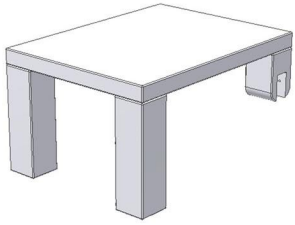
Instrucciones de montaje e instalación**¡IMPORTANTE!, GUÁRDELO PARA UN USO POSTERIOR: LEA CON ATENCIÓN**

- **¡ADVERTENCIA!** Es necesario que el producto sea montado por un adulto. Abra el paquete con cuidado – contiene piezas pequeñas sueltas que en estado descompuesto pueden ser peligrosas para niños menores de tres años.
- Siempre sigue las instrucciones del fabricante.
- Lea con atención las instrucciones de montaje y guárdelas para un uso posterior.
- Cualquier recambio hecho por el usuario debe ser realizado de acuerdo con las instrucciones aprobadas por el fabricante.
- Mantenga las bolsas de plástico y otros embalajes fuera del alcance de los niños.

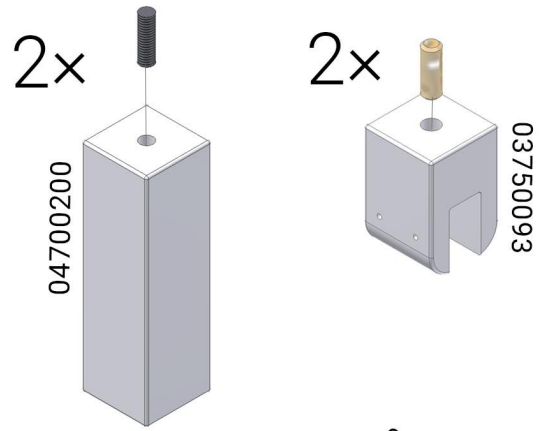
F

Instructions de montage et d'installation**IMPORTANT ! LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS DE MONTAGE****ET CONSERVEZ-LES POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.**

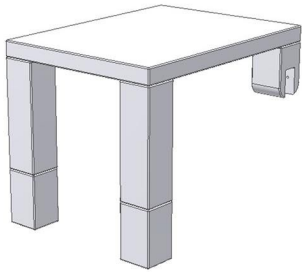
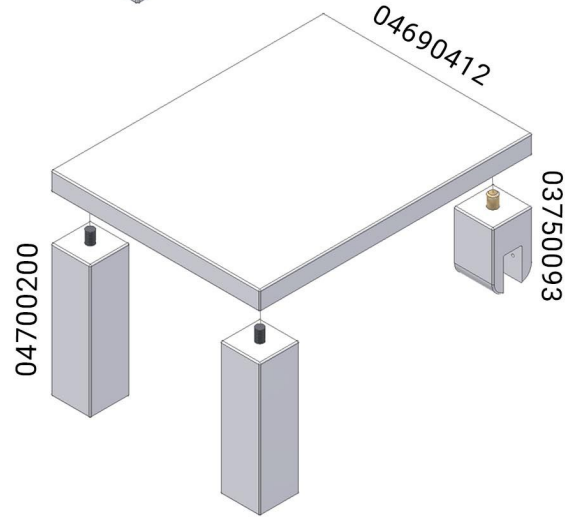
- **ATTENTION :** Il est nécessaire que ce produit soit assemblé par une personne adulte. Soyez prudent en ouvrant l'emballage – il contient de petites pièces qui, dans l'état démonté, présentent un danger pour les enfants de moins de 3 ans.
- Suivez toujours les instructions du fabricant.
- Lisez attentivement les instructions de montage et conservez-les pour consultation ultérieure.
- Toute modification apportée par l'utilisateur doit être effectuée conformément aux instructions du fabricant.
- Conservez les sacs en plastique et autres emballages hors de la portée des enfants.



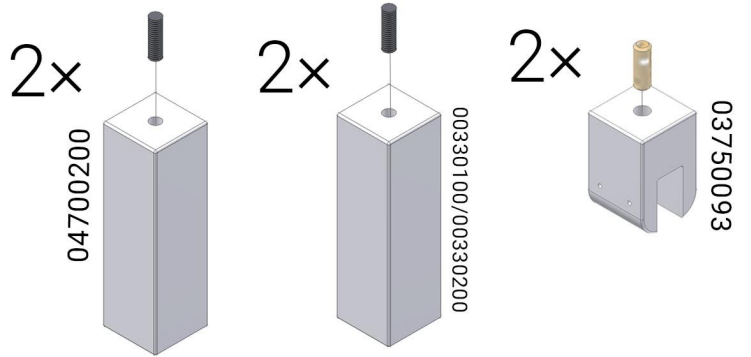
1



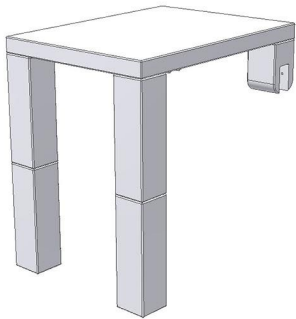
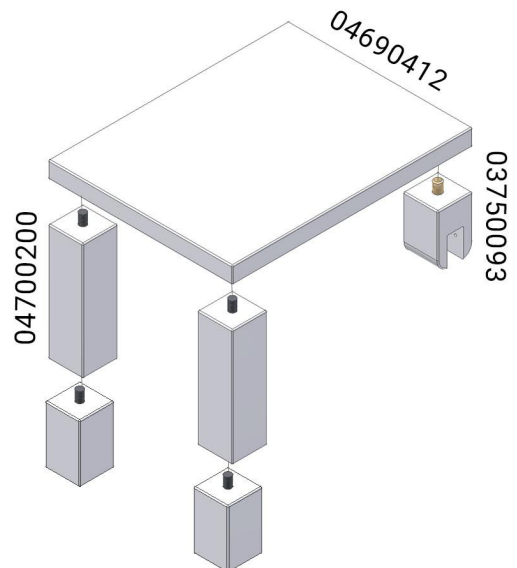
2



1



2



- CZ Údržba**
- Před prvním použitím zkontrolujte ostrost hran a správné dotažení šroubů
 - Provádějte pravidelné kontroly z důvodu možného povolení spojů. Při neprovádění těchto kontrol hrozí nebezpečí úrazu.
 - Jakékoliv změny dílů musí být prováděny podle pokynů výrobce.
 - Otřete vlhkým hadříkem a poté vytřete dosucha.

- GB Maintenance**
- Before first use, check edge sharpness and proper tightening of bolts.
 - Conduct regular checks as the bolts might become loose. In case of avoiding these checks, there is a risk of injury.
 - Modifications of any component have to comply with producer's instructions.
 - To clean, wipe with a small damp cloth and blot dry.

- HU Karbantartás:**
- Első használat előtt ellenőrizze az élek élességét, és a csavarok megfelelő behúzását
 - Rendszeresen ellenőrizze az esetleges csavarok meglazulását. Ha ezeket az ellenőrzéseket nem hajtják végre, fennáll a sérülés veszélye.
 - Bármilyen alkatrész változtatást a gyártó utasításainak megfelelően kell végrehajtani.
 - Törölje le nedves ruhával, majd törölje szárazra.

- ES Mantenimiento**
- Antes del primer uso, compruebe que no hayan bordes afilados y apriete los tornillos correctamente.
 - Realice revisiones periódicas para detectar los aflojados de las juntas. Si no realiza estas revisiones existe un riesgo de lesiones.
 - Cualquier recambio de componentes debe ser realizado de acuerdo con las instrucciones aprobadas por el fabricante.
 - Limpie con un paño húmedo y luego séquelo.

- NL Onderhoud**
- Controleer voor het eerste gebruik de scherpte van de randen en draai de schroeven goed vast.
 - Controleer het product regelmatig om mogelijke speling van verbindingen te voorkomen. Bij het niet uitvoeren van deze controle, bestaat er gevaar voor letsel.
 - Eventuele wijzigingen aan de onderdelen moeten worden aangebracht volgens de instructies van de fabrikant.
 - Met een vochtig doek afnemen en daarna met een droge doek.

- SK Údržba**
- Pred prvým použitím skontrolujte ostrosť hrán a správne dotiahnutie skrutiek
 - Vykonávajte pravidelné kontroly z dôvodu možného povolenia spojov. Pri nevykonávaní týchto kontrol hrozí nebezpečenstvo úrazu.
 - Akékoľvek zmeny dielov musia byť vykonávané podľa pokynov výrobcu.
 - Utrite vlhkou handričkou a potom vytrite dosucha.

- DE Wartung**
- Überprüfen Sie vor dem ersten Gebrauch die Schärfe der Kanten und ziehen Sie die Schrauben richtig an.
 - Führen Sie regelmäßige Kontrollen durch, um lose Verbindungen zu vermeiden. Wenn diese Kontrollen nicht durchgeführt werden, besteht Verletzungsgefahr.
 - Änderungen an den Teilen müssen gemäß den Anweisungen des Herstellers vorgenommen werden.
 - Mit einem feuchten Tuch abwischen und dann trocken wischen.

- RO Întreținere**
- Înainte de prima utilizare, verificați șlefuirea canturilor și strângeri șuruburile corect
 - Efectuați controale periodice pentru eventualele slăbiri la îmbinări. Dacă nu este efectuată această verificare există un risc de rănire în urma acestor defecte.
 - Orice modificare a pieselor trebuie făcută conform instrucțiunilor producătorului.
 - Ștergeți cu o cârpă umedă și apoi ștergeți cu o cârpă uscată.

- IT Manutenzione**
- Prima dell'utilizzo controllare nitidezza dei bordi e stringere le viti correttamente.
 - Eseguite il controllo regolare. Non eseguendo questi controlli si rischia pericolo d'infortunio.
 - Qualsiasi cambio o modifica dei componenti deve essere eseguito secondo l'istruzioni del produttore.
 - Pulire con lo straccio umido e asciugare.

- FR Maintenance**
- Avant la première utilisation, vérifiez la netteté des bords et le bon serrage des vis.
 - Inspectez régulièrement l'état du jouet pour éviter tout desserrage d'assemblage. Il existe un risque de blessure si ces contrôles ne sont pas effectués.
 - Toute modification des pièces doit être effectuée conformément aux instructions du fabricant.
 - Essuyez avec un chiffon humide, puis avec un chiffon sec.



BENLEMI

Sadová 121/4, Opava, 746 01
+420 739 787 164

family@benlemi.eu
www.benlemi.eu